

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



*De la cu aprobare
ultimă a președintelui B.P.*



din data de 4.02.2008

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**Secretariatul General al Camerei Deputaților
Direcția Afaceri Europene**

București, 09.01.2008
Nr.58/01

Parlamentul României
Camera Deputaților

MEMORANDUM INTERN

B.P. Nr. 26 din 31.01.2008

Către : doamna **Georgeta Ionescu**, secretar general al Camerei Deputaților
De la : domnul **Călin Racotți**, director

Tema : participarea la reuniunea **președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător** din Parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din Parlamentele statelor candidate (Liubliana, Slovenia – 20-21 ianuarie 2008)

Președintele Comisiei pentru economie, dl Feri Horvat și Președintele Comisiei pentru mediul înconjurător și amenajarea teritoriului, dl Rudolf Petan din Adunarea Națională a Republicii Slovenia au transmis invitația de participare la **reuniunea președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător** din Parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din Parlamentele statelor candidate care se va desfășura la **Liubliana, Slovenia** în perioada **20 – 21 ianuarie a.c.**

Dezbaterile vor fi organizate în două sesiuni de lucru pe următoarele teme: o politică energetică europeană sustenabilă – cooperarea cu regiunile învecinate; schimbările climatice în baza propunerilor de reglementare a energiei și schimbărilor climatice înaintate de Comisia Europeană.

Prin adresa nr. 26/2127/18.12.2007, **Comisia pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic** a desemnat pe domnul deputat **Traian Constantin IGAS (PD)**, vicepreședinte, pe domnul deputat **Vasile Filip SOPORAN (PSD)**, secretar și pe doamna **Iuliana Mariana TOADER**, expert în cadrul Comisiei.

Acțiunea are caracter parlamentar conform HBP nr.1/2003, modificată prin HBP nr. 5/2007, art.3 lit. c.

Propunem:

- Să se aprobe participarea delegației la această acțiune;
- Deplasarea să se facă cu avionul pe ruta București – Praga – Liubliana și retur, plecare în ziua de 20 ianuarie 2008, ora 06,50 cursa OK 805, sosire în ziua de 22 ianuarie 2008, ora 14,35 cursa OK 802;
- Să se acorde drepturi de diurnă cat. a II-a, 100%, pentru 2 1/2 zile, drepturi de cazare pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- Recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director**p Călin Racoți***tr - unu***Control financiar-preventiv**

Camera Deputaților		<i>GCh</i>
4	VIZAT	
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV		
<i>10.01.2008</i>		



Parlamentul României Camera Deputaților

Către,

Direcția de afaceri europene,

Prin prezenta, confirm **acordul** pentru **participarea** domnului deputat **Traian Constantin IGAS** la **reuniunea președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător** din Parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din Parlamentele statelor candidate care se va desfășura la **Liubliana**, Slovenia în perioada **20 – 21 ianuarie a.c.**

Vă rog să efectuați demersurile necesare participării domnului deputat la această reuniune.

Cristian Rădulescu

Lider Grup PD





Parlamentul României Camera Deputaților

Către,

Direcția de afaceri europene,

Prin prezenta, confirm **acordul** pentru **participarea** domnului deputat **Vasile Filip SOPORAN** la **reuniunea președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător** din Parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din Parlamentele statelor candidate care se va desfășura la **Liubliana**, Slovenia în perioada **20 – 21 ianuarie a.c.**

Vă rog să efectuați demersurile necesare participării domnului deputat la această reuniune.

Viorel Hrebenciuc



Lider Grup PSD



Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ, AMENAJAREA TERITORIULUI ȘI ECHILIBRU ECOLOGIC

18 decembrie 2007
Nr.26/2127

Domnului Director

CĂLIN RACOȚI

DIRECȚIA AFACERI EUROPENE

Referitor la adresa dumneavoastră nr. 58/227/11.12.2007, prin care ne solicitați nominalizarea a doi deputați și a unui funcționar public, pentru a participa la Reuniunea Președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător din parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din parlamentele statelor candidate, ce va avea loc la Liubliana, în perioada 20 – 21 ianuarie 2008, vă comunicăm numele persoanelor desemnate, astfel:

- domnul deputat TRAIAN CONSTANTIN IGAȘ (PD), vicepreședinte al Comisiei;
- domnul deputat VASILE FILIP SOPORAN (PSD), secretar al Comisiei;
- doamna IULIA MARIANA TOADER, expert al Comisiei.

Cu deosebită stimă,

PRESEDINTE,
RALU FENECHIU



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Secretariatul General al Camerei Deputaților
Direcția Afaceri Europene**

București, 11 decembrie 2007
Nr.58/ 227

Stimate domnule Președinte,

Președintele Comisiei pentru economie și Președintele Comisiei pentru mediu înconjurător și amenajarea teritoriului din Adunarea Națională a Republicii Slovenia au transmis invitația de participare la ***Reuniunea Președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător din parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din parlamentele statelor candidate***, care se va desfășura la Liubliana în perioada **20-21 ianuarie 2008**.

Dezbaterile sunt organizate în două sesiuni, după cum reiese din programul atașat:

- **O politică energetică europeană sustenabilă – cooperarea cu regiunile învecinate;**
- **Schimbările climatice în lumina pachetului integrat privind energia și schimbările climatice propus de Comisia Europeană.**

Vă adresăm rugămintea de **a desemna 2 deputați și un funcționar public până în data de 18 decembrie a.c.** pentru a se putea confirma participarea organizatorilor.

Vă rog să primiți, domnule Președinte, asigurarea considerației mele deosebite.

**Director
Călin Racotî**

**Domnului deputat Relu FENECHIU
Președinte**

Comisia pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic

REPUBLIC OF SLOVENIA
NATIONAL ASSEMBLY

* * *



Committee on the Economy
Committee on the Environment and Spatial Planning

Ljubljana, 26 November 2007

Meeting of Chairpersons of the committees responsible for energy and environmental issues of national parliaments of EU Member States, the European Parliament and the parliaments of candidate countries

Dear Chairpersons,

We are pleased to invite you to attend the meeting of Chairpersons of the committees responsible for energy and the environment from the national parliaments of EU Member States, the European Parliament and the parliaments of candidate countries to be held in the National Assembly of the Republic of Slovenia in Ljubljana on 20 and 21 January 2008. You are also invited to join us for the official reception and dinner on the eve of the meeting, 20 January 2008.

The meeting of 21 January will be divided in two sessions, starting with presentations concerning the sustainable EU energy policy, with emphasis on the cooperation with the neighbouring regions, and climate change in the light of the new EC energy and climate change package.

During the morning session, keynote speakers will present their positions on renewable energy sources, energy technology and the Strategic Energy Technology Plan, and the South East European Energy Community as a model for achieving sustainable and stable energy supply in the region. The meeting will in fact mark the first anniversary of the presentation of the EC Strategic Energy Package which calls for a new EU energy policy and sets ambitious goals concerning the reduction of greenhouse gas emissions and the use of renewable energy. Particular emphasis will be given to the international energy dialogue, an example of which is indeed the SEE Energy Community.

The presentations to follow will centre on climate change, particularly in the light of the new Energy and Climate Change Package being prepared by the European Commission as a basis to fulfil the commitments of the European Council of March 2007. Attention will be given also to international negotiations on the reduction of greenhouse gas emissions after 2012, particularly to the results of the conference of the parties to the UN Framework Convention on Climate Change and the parties to the Kyoto Protocol in Bali in December 2007. The aim of the meeting is to approximate as closely as possible the common vision for achieving the

Convention's ultimate objective – i.e. to prevent dangerous interference with the climate system – and the EU positions.

The afternoon session will be entirely devoted to the discussion of selected topics where we look forward to your active participation. We believe that the meeting will serve as an excellent opportunity to exchange views on selected topics that are certainly important for our everyday parliamentary work.

Enclosed you may find a draft programme of the meeting as well as the registration form, the hotel booking form and some general information.

To confirm your participation at the meeting, please fill in the enclosed forms and send them to the addresses indicated on each form. Please note that the deadline for hotel booking confirmation is 20 December 2007.

Should you need any further information concerning the course of the meeting, do not hesitate to contact Jerneja Bergoč by phone: +386 1 478 9511 or e-mail: jerneja.bergoc@dz-rs.si. For information concerning logistics, please contact Viktorija Rošer, phone: +386 1 478 9591, fax: +386 1 478 9592 or e-mail: Guest_13@dz-rs.si. All information about the meeting is also available at the National Assembly's website: <http://www.dz-rs.si/predsedovanje>, accessible from 1 December 2007.

We will be most honoured if you attend the meeting and by active participation contribute to a fruitful debate, and look forward to welcoming you in Slovenia.

Feri Horvat
Chair
Committee on the Economy

Rudolf Petan
Chair
Committee on the Environment and Spatial Planning

REPUBLIC OF SLOVENIA
NATIONAL ASSEMBLY
* * *



*Committee on the Economy
Committee on the Environment and Spatial Planning*

Meeting of Chairpersons of Energy and Environment Committees
National Assembly of the Republic of Slovenia
Ljubljana, 20 - 21 January 2008

DRAFT PROGRAMME

Sunday, 20 January 2008

- 18.30 - 19.45 Grand Hotel Union
Registration of participants
- 20.00 Reception for participants at the Grand Hotel Union (buffet dinner)
- Welcoming address:
Mr. Feri Horvat, Chair of the Committee on the Economy
Mr. Rudolf Petan, Chair of the Committee on the Environment and Spatial Planning

Monday, 21 January 2007

- 8.30 Departure by bus to the National Assembly, Šubičeva 4, Ljubljana
- 8.45 Registration of participants in the National Assembly

Sustainable EU Energy Policy – Cooperation with Neighbouring Regions
1. Renewable energy sources – how to support the EU's energy saving potentials of 20%?
2. Energy Technology and the European Strategic Energy Technology Plan (SET Plan)
3. South East European Energy Community as a model for achieving sustainable, stable and reliable energy supply in the region

- 9.00 Welcoming address:
Mr. Feri Horvat, Chair of the Committee on the Economy
- 9.05 - 9.10 Opening address:
Mr. France Cukjati, M.D., President of the National Assembly
- 9.10 - 9.30 Achieving sustainable goals and cooperation with neighbouring regions
- significance of the Western Balkans
Mag. Tomaž Jeršič, State Secretary, Ministry of the Economy

9.30 - 9.50	<i>Dr. Romana Jordan Cizelj, Member of the European Parliament, member of the Committee on Industry, Research and Energy (tbc)</i>
9.50 - 10.10	Cooperation with neighbouring regions (SEE) (?) <i>Mr. Slavtcho Neykov, Director of the Energy Community (tbc)</i> <i>or Slovenian expert</i>
10.10 - 10.30	<i>Mr. Alejo Vidal-Quadras, Vice-President of the European Parliament (tbc)</i>
10.30 - 10.45	Coffee break

<i>Climate Change in the Light of the upcoming EC Integrated Energy and Climate Change Package</i>

10.45 - 10.50	Welcoming address: <i>Rudolf Petan, Chair of the Committee on the Environment and Spatial Planning</i>
10.50 - 11.10	Slovenia's Position on the upcoming EC Proposals (?) <i>Janez Podobnik, Minister of the Environment and Spatial Planning</i>
11.10 - 11.30	Presentation of the upcoming EC Proposals (?) <i>Representative of the European Commission (Mogens Peter-Carl, Director-General, Environment DG) (tbc)</i>
11.30 - 11.50	EP Position <i>Guido Sacconi, Chair of the EP Temporary Committee on Climate Change</i>
11.50 - 12.10	Preparing the Slovenian Economy for the New Energy Package (?) <i>Slovenian expert (tbc)</i>
12.15	Photo session - group photo of participants
12.30 - 14.00	Lunch at the Restaurant Maxim (buffet lunch)
14.15 - 14.45	Discussion
15.45 - 16.00	Coffee break
16.00 - 17.00	Discussion
17.00	End of meeting

REPUBLIC OF SLOVENIA
NATIONAL ASSEMBLY
* * *



GENERAL INFORMATION

MEETING OF CHAIRPERSONS OF THE COMMITTEES RESPONSIBLE FOR
ENERGY AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS OF THE EU MEMBER STATES,
THE CANDIDATE COUNTRIES AND THE EUROPEAN PARLIAMENT
LJUBLJANA, 21 JANUARY 2008

MEETING VENUE:

National Assembly of the Republic of Slovenia
Šubičeva 4
1000 Ljubljana

CONTACT PERSONS:

Logistical and technical issues

VIKTORIJA ROŠER

EU Presidency Project Group

Tel: +386 1 478 9591,

Fax: +386 1 478 9592

E-mail: Guest_13@dz-rs.si

or

TAMARA GRUDEN - PEČAN

Head of the EU Presidency Project Group

Tel. +386 1 478 9509

Fax: +386 1 478 9592

E-mail: tamara.gruden@dz-rs.si

Additional information is provided by:

JERNEJA BERGOČ

Secretary, Committee on the Economy

Tel: +386 1 478 9511

E-mail: jerneja.bergoc@dz-rs.si,

NUMBER OF DELEGATES

Due to space constraints of the Plenary Hall of the National Assembly, the number of delegates is limited to three members for unicameral parliaments and to six members for bicameral parliaments, committee secretaries included.

ACCOMODATION:

GRAND HOTEL UNION

Miklošičeva 1

1000 LJUBLJANA
Tel: +386 1 308 1270,
Fax: +386 1 308 1015

Reservation and cancellation policy is specified in the hotel registration form. The participants are kindly requested to make the reservation only through the attached hotel booking form.

INTERPRETING

Simultaneous interpreting will be provided in English, French and Slovenian, and exceptionally in Italian language.

ARRIVALS AND DEPARTURES OF PARTICIPANTS

Participants are required to make their own travel arrangements from and to the airport.

The Jože Pučnik Airport is situated 26 km north of the Ljubljana city centre. The journey by car from the Ljubljana airport to the centre of Ljubljana takes approximately half an hour.

The estimated airport taxi fare is 35 euros (one-way).

1.1. REGISTRATION

The participants registering for the meeting are requested to use the appropriate registration form.

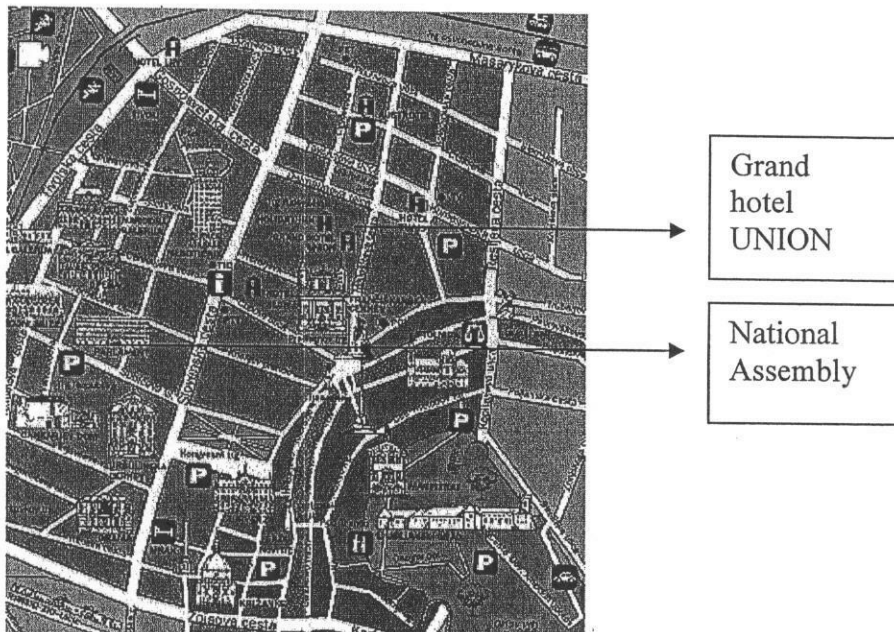
Registration desk will be located in the lobby of the Grand Hotel Union and will be open on 20 January 2008 from 18.30 to 19.45, whereas on 21 January 2008, the registration will take place at the premises of the National Assembly, from 8.30 to 9.00. The participants are asked to bring along a piece of identification.

IDENTIFICATION BADGES

For security reasons, the participants are required to wear identification badges visibly displayed upon each entrance into the premises of the National Assembly and at all times during the meetings.

TRANSPORT

The Grand Hotel Union is located in the city centre, within 10 minutes walking distance from the National Assembly. Shuttle service will also be provided from the hotel to the National Assembly, particularly in the case of bad weather conditions.



RECEPTIONS

On 20 January 2008 at 20.00, the Chairmen of the Committee on the Economy and the Committee on the Environment and Spatial Planning will be hosting a reception at the Grand Hotel Union, and a lunch at the Maxim Restaurant in the immediate vicinity of the National Assembly on 21 January 2008.

WEATHER

In Ljubljana, the average January temperature reaches 2.5 degrees Celsius. Mornings are cold with temperatures often falling below zero. Even during the day, the temperatures rarely exceed 5 degrees Celsius. Snow showers are also likely to occur.

CURRENCY

The Slovenian currency is Euro (€). Major credit and debit cards are widely accepted.

ELECTRIC CURRENT

220 V.

ABOUT LJUBLJANA AND SLOVENIA

Invitations, registration forms and additional information are available at: www.dz-rs.si/predsedovanje. For more information on Slovenia and Ljubljana please visit: www.slovenia.info, www.ljubljana.si.



GRAND HOTEL UNION
Hotel and Conference Center

09 January 2008

Dear Mr. Igas Traian Constantin,

We are happy to confirm for you reservation in Grand hotel Union:

ARRIVAL: 20th January 2008. Check in time on the day of arrival: after 14.00 hrs

DEPARTURE: 22nd January 2008. Check out time on the day of departure: until 10.00 hrs

ACCOMMODATION: single room

PRICE / ROOM / NIGHT: 155,00 €

The price include self service breakfast, VAT, use of hotel swimming pool, fitness and sauna.
Daily tax is 1, 01 EUR / person / night.

CANCELLATION CONDITIONS

Cancellation Fees: All cancellations and changes must be notified in writing and sent to the Grand hotel Union within dates indicated below:

- Cancellation within 30 - 14 days prior to arrival: 100% of the room price for the first night
- Cancellation less than 7 days prior to arrival: 80% of the room price for all nights
- No-show: 100 % charge of the room rate for all reserved period

No additional charges are incurred for name changes.

In case of no-show or late cancellation as specified above, the hotel will charge the credit card provided with the hotel booking form.

Should you need any additional information please don't hesitate to contact us.

Thank you for choosing Grand Hotel Union****

Kind regards,

Mario Colic



GRAND HOTEL UNION
Hotel and Conference Center

09 January 2008

Dear Mr. Soporan Vasile Filip,

We are happy to confirm for you reservation in Grand hotel Union:

ARRIVAL: 20th January 2008. Check in time on the day of arrival: after 14.00 hrs

DEPARTURE: 22nd January 2008. Check out time on the day of departure: until 10.00 hrs

ACCOMMODATION: single room

PRICE / ROOM / NIGHT: 155,00 €

The price include self service breakfast, VAT, use of hotel swimming pool, fitness and sauna.
Daily tax is 1, 01 EUR / person / night.

CANCELLATION CONDITIONS

Cancellation Fees: All cancellations and changes must be notified in writing and sent to the Grand hotel Union within dates indicated below:

- Cancellation within 30 - 14 days prior to arrival: 100% of the room price for the first night
- Cancellation less than 7 days prior to arrival: 80% of the room price for all nights
- No-show: 100 % charge of the room rate for all reserved period

No additional charges are incurred for name changes.

In case of no-show or late cancellation as specified above, the hotel will charge the credit card provided with the hotel booking form.

Should you need any additional information please don't hesitate to contact us.

Thank you for choosing Grand Hotel Union****

Kind regards,

Mario Colic



GRAND HOTEL UNION
Hotel and Conference Center

09 January 2008

Dear Mrs. Toader Iuliana Mariana,

We are happy to confirm for you reservation in Grand hotel Union:

ARRIVAL: 20th January 2008. Check in time on the day of arrival: after 14.00 hrs
DEPARTURE: 22nd January 2008. Check out time on the day of departure: until 10.00 hrs
ACCOMMODATION: single room
PRICE / ROOM / NIGHT: 155,00 €

The price include self service breakfast, VAT, use of hotel swimming pool, fitness and sauna.
Daily tax is 1, 01 EUR / person / night.

CANCELLATION CONDITIONS

Cancellation Fees: All cancellations and changes must be notified in writing and sent to the Grand hotel Union within dates indicated below:

- Cancellation within 30 - 14 days prior to arrival: 100% of the room price for the first night
- Cancellation less than 7 days prior to arrival: 80% of the room price for all nights
- No-show: 100 % charge of the room rate for all reserved period

No additional charges are incurred for name changes.

In case of no-show or late cancellation as specified above, the hotel will charge the credit card provided with the hotel booking form.

Should you need any additional information please don't hesitate to contact us.

Thank you for choosing Grand Hotel Union****

Kind regards,

Mario Colic